

Défense nationale Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL / DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO / RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC 11 Laurier St. / 11 rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau Ouébec K1A 0S5

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Commentaires -Comments

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT/ CE DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Title / Titre:	Solicitation No / No de l'invitation:
MARINE SECURITY OPERATIONS CENTRE (MSOC) TRAININ CONSULTANT	G W8482-206084/A
Date of Solicitation / Date de l'invitation:	
18 Dec 2019	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à:	
Directorate of Maritime Procurement 3-5-2 (D Mar P 3-5-2	2)
MAT.DMarP3BidReceiving-DOMar3ReceptiondesSoumissions	@forces.gc.ca
MAT.DMarP3BidReceiving-DOMar3ReceptiondesSoumissions Telephone No. / Nº de téléphone:	@forces.gc.ca FAX No / No de fax:
	FAX No / No de fax:
Telephone No. / N ^º de téléphone:	FAX No / No de fax:
Telephone No. / Nº de téléphone: Destination:	FAX No / No de fax:
Telephone No. / N ^o de téléphone: Destination: Department of National Defence (DND)	FAX No / No de fax:

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés «rendu droits acquittés», tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente

Solicitation Closes / L'invitation prend fin:	Delivery required / Livraison exigée: See Herein	Delivery offered / Livraison proposée:
At / à : 14:00 EST	Vendor Name and Address / Raison s	sociale et adresse du fournisseur:
On / le : 03 February 2020		
	Name and title of person authorized autorisée à signer au nom du fournis	to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne seur (caractère d'imprimerie):
	Name / Nom:	Title / Titre:
Canadä	Signature:	Date:

TABLE OF CONTENTS

PART 1	- GENERAL INFORMATION	3
1.1	SECURITY REQUIREMENTS	
1.2	STATEMENT OF WORK	
1.3	DEBRIEFINGS	
1.4	TRADE AGREEMENTS	
1.5	CANADIAN CONTENT	
PART 2	- BIDDER INSTRUCTIONS	
2.1	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	
2.1	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	
2.2	FORMER PUBLIC SERVANT	
2.3 2.4	ENQUIRIES - BID SOLICITATION	
2.5	APPLICABLE LAWS	
-	- BID PREPARATION INSTRUCTIONS	
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	
PART 4	- EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	9
4.1	EVALUATION PROCEDURES	9
4.2	BASIS OF SELECTION	9
ATTACH	IMENT 1 TO PART 4, TECHNICAL CRITERIA	11
	- CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	
5.1	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID	
5.2	CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	
PART 6	- RESULTING CONTRACT CLAUSES	16
6.1	SECURITY REQUIREMENTS	
6.2	STATEMENT OF WORK	
6.3	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	
6.4	TERM OF CONTRACT	
6.5	Authorities	
6.6	PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS	
6.7	PAYMENT	
6.8	Invoicing Instructions	
6.9	CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	
6.10	Applicable Laws	
6.11	PRIORITY OF DOCUMENTS	
6.12	Defence Contract Non-disclosure Agreement	
6.13		
	Α	
STATI	EMENT OF WORK	
ANNEX	В	29
SECU	RITY REQUIREMENTS CHECK LIST	
ANNEX	C TO PART 3 OF THE BID SOLICITATION	32
ELEC.	TRONIC PAYMENT INSTRUMENTS	
-	D	_
NON-I	DISCLOSURE AGREEMENT	

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

- 1. At the date of bid closing, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 -Resulting Contract Clauses;

2183A-100411- W8482-206084

- (b) the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 6

 Resulting Contract Clauses;
- (c) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites;
- 2. For additional information on security requirements, Bidders should refer to the <u>Contract Security</u> <u>Program of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) website.</u>

1.2 Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.4 Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the Canada-European Union Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA), and the Canadian Free Trade Agreement (CFTA).

1.5 Canadian Content

The requirement is limited to Canadian Goods and/or services.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2019-03-04) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of <u>2003</u>, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days Insert: 80 days

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to the Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit specified below by the date and time indicated on page 1 of the bid solicitation. Bids transmitted by electronic email to PWGSC will not be accepted.

Bid Receiving – PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC 11 Laurier St./ 11rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau Quebec K1A 0S5

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile to PWGSC will not be accepted.

2.3 Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the Financial Administration Act, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the <u>Supplementary Retirement Benefits</u> <u>Act</u>, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the <u>Canadian Forces Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. C-17, the <u>Defence Services Pension Continuation</u> <u>Act</u>, 1970, c. D-3, the <u>Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act</u>, 1970, c. R-10, and the <u>Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. R-11, the <u>Members of Parliament</u> <u>Retiring Allowances Act</u>, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the <u>Canada Pension</u> <u>Plan Act</u>, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:

- e. name of former public servant;
- f. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **Yes () No ()**

If so, the Bidder must provide the following information:

- g. name of former public servant;
- h. conditions of the lump sum payment incentive;
- i. date of termination of employment;
- j. amount of lump sum payment;
- k. rate of pay on which lump sum payment is based;
- I. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;

m. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

2.4 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 5 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.5 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by epost Connect service and by facsimile will not be accepted.

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (four (4) hard copies);

Section II: Financial Bid (one (1) hard copies); and

Section III: Certifications (one (1) hard copies).

If there is a discrepancy between the wording of the soft copy on electronic media and the hard copy, the wording of the hard copy will have priority over the wording of the soft copy.

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of hard copy of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process <u>Policy on Green</u> <u>Procurement</u> (https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=32573). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment.

3.1.1 Electronic Payment of Invoices – Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex "C", Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex "C", Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

3.1.3 SACC Manual Clauses

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.
- (c) The evaluation team will determine first if there are two or more bids with a valid Canadian Content certification. In that event, the evaluation process will be limited to the bids with the certification; otherwise, all bids will be evaluated. If some of the bids with a valid certification are declared non-responsive, or are withdrawn, and less than two responsive bids with a valid certification remain, the evaluation will continue among those bids with a valid certification. If all bids with a valid certification are subsequently declared non-responsive, or are withdrawn, then all the other bids received will be evaluated.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Refer to Attachment 1 to Part 4.

4.1.1.2 Point Rated Technical Criteria

Refer to Attachment 1 to Part 4.

4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0220T (2014-06-26), Evaluation of Price-Bid

4.2 Basis of Selection

- **4.2.1** Basis of Selection Highest Combined Rating of Technical Merit and Price
 - 1. To be declared responsive, a bid must:
 - a. comply with all the requirements of the bid solicitation; and
 - b. meet all mandatory criteria; and
 - c. obtain the required minimum of 125 points overall for the technical evaluation criteria which are subject to point rating. The rating is performed on a scale of 145 points.
 - 2. Bids not meeting (a) or (b) or (c) will be declared non-responsive.
 - 3. The selection will be based on the highest responsive combined rating of technical merit and price. The ratio will be 70% for the technical merit and 30% for the price.
 - 4. To establish the technical merit score, the overall technical score for each responsive bid will be determined as follows: total number of points obtained / maximum number of points available multiplied by the ratio of 70%.

- 5. To establish the pricing score, each responsive bid will be prorated against the lowest evaluated price and the ratio of 30%.
- 6. For each responsive bid, the technical merit score and the pricing score will be added to determine its combined rating.
- 7. Neither the responsive bid obtaining the highest technical score nor the one with the lowest evaluated price will necessarily be accepted. The responsive bid with the highest combined rating of technical merit and price will be recommended for award of a contract.

The table below illustrates an example where all three bids are responsive and the selection of the contractor is determined by a 70/30 ratio of technical merit and price, respectively. The total available points equals 145 and the lowest evaluated price is \$45,000 (45).

Basis of Selection - Highest Combined Rating Technical Merit (70%) and Price (30%)

		Bidder 1	Bidder 2	Bidder 3
Overall Techn	nical Score	140/145	125/145	135/145
Bid Evaluated	l Price	\$55,000.00	\$50,000.00	\$45,000.00
Calculations	Technical merit Score	140/145 x70=67.59	125/145 x70=60.34	135/145 x70 =65.17
	Pricing Score	45/55 x 30 = 24.55	45/50 x 30 = 27.00	45/45 x 30 = 30.00
Combined Ra	ting	92.14	87.34	95.17
Overall Rating	9	2 nd	3 rd	1 st

ATTACHMENT 1 TO PART 4, TECHNICAL CRITERIA

MANDATORY TECHNICAL CRITERIA

The Bidder must only submit one proposed resource for this requirement, and Canada will only accept one bid for a proposed resource. The bid must meet the mandatory technical criteria specified below.

The Bidder must provide the necessary documentation to support compliance with this requirement, and address each requirement clearly and in sufficient detail to permit a complete analysis and assessment by the evaluation team. Failure to provide sufficient detail could result in a proposal being evaluated as technically NON-RESPONSIVE.

Bidders are advised that only listing experience without providing any supporting data to describe responsibilities, duties, and relevance to the requirements will not be considered "demonstrated" for the purpose of this evaluation.

Bids which fail to meet the mandatory technical criteria will be declared non-responsive. Each mandatory technical criterion should be addressed separately.

Only those bids meeting all of the Mandatory Technical Criteria will be considered further. It is imperative that all indicated qualifications and experience are fully demonstrated and supported in the proposal to be declared responsive. Simply listing or stating that a qualification or experience exists will not suffice for the purposes of demonstrated.

MANDATORY TECHNICAL CRITERIA		
NO.	Mandatory Technical Criteria (MT)	
MT.1	The Bidder must be in possession of a valid Facility Security Clearance (FSC) issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC) at bid closing as per the Security Requirement Check List (SRCL) outlined in Annex "B", and this clearance must be in effect and valid for the duration of the contract.	
	 This must be demonstrated by including a copy of the clearance confirmation issued to the firm by PWGSC/CISD or by providing the organization screening number as provided by PWGSC/CISD. 	
MT.2	The Bidder must demonstrate that the proposed resource has TOP SECRET SIGINT (SCI - SIGINT) Security Clearance by the International Industrial Security Directorate or Public Services and Procurement Canada and this clearance must be in effect and valid for the duration of the contract.	
	 Name of the individual; Level of security clearance obtained; Expiry date; and Security Clearance Certificate 	
MT.3	The Bidder must demonstrate that the proposed resource has a college diploma (any field) or a university degree (any field, any recognized Canadian university/ college and also International universities/colleges).	
	A copy of the diploma/degree must be included with the bid.	

MT.4	The Bidder must demonstrate that the proposed resource has a minimum of thirty-six (36) months of demonstrated experience in the preparation and delivery of training to Government of Canada (GOC) Departments.
MT.5	The Bidder must demonstrate that the proposed resource has a minimum of thirty-six (36) months of demonstrated experience in developing and designing training using the ADDIE ¹ model ² for instructional design.
MT.6	 The Bidder must demonstrate that the proposed resource has a minimum of sixty (60) months of demonstrated experience working in the Government of Canada (GOC) Intelligence domain with specific operational knowledge with all five (5) of the following areas: Information Requirements Management and Collection Management Intelligence analysis Strategic, Operational and Tactical intelligence operations Demonstrated knowledge of the intelligence, surveillance and reconnaissance capabilities used by the Government of Canada Demonstrated knowledge of Information sharing and disclosure within the GoC
MT.7	The Bidder must demonstrate that the proposed resource has a minimum of twelve (12) months within the past 15 years working with five eyes Allies in the intelligence domain, such as one of the following: the USA, Australia, United Kingdom or New Zealand.
MT.8	The Bidder must demonstrate that the proposed resource has a minimum of forty-eight (48) months experience working on Consolidated Secret Network Infrastructure (CSNI) and SPARTAN networks and softwares.

POINT-RATED TECHNICAL CRITERIA

Bids which meet all the mandatory technical criteria for a MSOC Training and Development consultant will be further evaluated against the Point- Rated Technical Criteria and scored as specified in the tables inserted below.

Bids which fail to obtain the required minimum number of points specified will be declared nonresponsive. Each point rated technical criterion should be addressed separately. The Bidder must score a minimum of 125 out of 145 to be technically compliant.

For each point rated technical criterion, the proposed resource must demonstrate by providing complete details of the experience, including:

- Name and description of client organization and relevant experience;
- Timeframe (from-to dates month/year); and
- Description of the roles and responsibilities for each project.

¹ ADDIE is an acronym for the five stages of a development process: Analysis, Design, Development, Implementation, and Evaluation.

² ADDIE model is an instructional design methodology used to help organize and streamline the production of your course content.

Buyer ID - Id de l'acheteur 8715100 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	POINT-RATED TECHNICAL CRITERIA	SCALE (Points)
NO.	Point-Rated Technical Criteria (RT)	
RT.1	The proposed resource has a minimum of thirty-six (36) months of demonstrated experience in the preparation and delivery of training for Government of Canada Departments at time of bid closing.	< 36 months = 0 points 37 to 48 months = 25 points > 48 months = 30 points
RT.2	The proposed resource has a minimum of thirty-six (36) months of demonstrated experience in developing and designing training using the ADDIE model for instructional design.	< 36 months = 0 points 37 to 48 months = 25 points > 48 months = 30 points
RT.3	 The proposed resource has a minimum of sixty (60) months of demonstrated experience in the past 10 years working in the Government of Canada Intelligence domain with specific operational knowledge of the following areas: Information Requirements Management and Collection Management Intelligence analysis Strategic, Operational and Tactical intelligence operations Working knowledge of the intelligence, surveillance and reconnaissance capabilities used by the Government of Canada Good working knowledge of Information sharing and disclosure within the GoC 	< 60 months = 0 points 61 to 72 months = 25 points >72 months = 30 points
RT.4	The proposed resource has worked a minimum of twelve (12) months of demonstrated experience within the past 15 years working with five eyes Allies in the intelligence domain, such as either the USA, Australia, United Kingdom or New Zealand.	< 12 months = 0 points 13 to 24 months = 25 points 25 to 36 months = 30 points
RT.5	The proposed resource has a minimum of forty-eight (48) months of demonstrated experience working with CSNI and SPARTAN in the last ten years.	< 48 months = 0 points > 48 months = 25 points
	Maximum total points available	145
	Technical Pass score	125

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the declaration form available on the <u>Forms for the Integrity Regime</u> website (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

5.1.2 Additional Certifications Required with the Bid

5.1.2.1 Canadian Content Certification

This procurement is limited to Canadian Services.

The Bidder certifies that:

() the services offered is a Canadian service as defined in paragraph 2 of clause A3050T.

5.1.2.1.1 SACC Manual clause <u>A3050T</u> (2018-12-06), Canadian Content Definition

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement of the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the <u>Employment and Social</u> <u>Development Canada (ESDC) - Labour's</u> website (https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

5.2.3 Additional Certifications Precedent to Contract Award

5.2.3.1 Status and Availability of Resources

The Bidder certifies that, should it be awarded a contract as a result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be available to perform the Work as required by Canada's representatives and at the time specified in the bid solicitation or agreed to with Canada's representatives. If for reasons beyond its control, the Bidder is unable to provide the services of an individual named in its bid, the Bidder may propose a substitute with similar qualifications and experience. The Bidder must advise the Contracting Authority of the reason for the substitution and provide the name, qualifications and experience of the proposed replacement. For the purposes of this clause, only the following reasons will be considered as beyond the control of the Bidder: death, sickness, maternity and parental leave, retirement, resignation, dismissal for cause or termination of an agreement for default.

If the Bidder has proposed any individual who is not an employee of the Bidder, the Bidder certifies that it has the permission from that individual to propose his/her services in relation to the Work to be performed and to submit his/her résumé to Canada. The Bidder must, upon request from the Contracting Authority, provide a written confirmation, signed by the individual, of the permission given to the Bidder and of his/her availability.

5.2.3.2 Education and Experience

5.2.3.2.1 SACC Manual clause <u>A3010T (</u>2010-08-16), Education and Experience

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

- **6.1.1** The following security requirements (SRCL and related clauses provided by the Contract Security Program) apply and form part of the Contract.
- 6.1.1.1 The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Facility Security Clearance at the level of TOP SECRET, issued by the Contract Security Program (CSP) of the Industrial Security Sector (ISS), Public Works and Government Services (PWGSC).
- 6.1.1.2 The Contractor personnel requiring access to CLASSIFIED/PROTECTED information, assets or sensitive work site(s) must be a citizen of Canada and must EACH hold a valid personnel security screening at the level of TOP SECRET SIGINT issued by the Contract Security Program (CSP) of the Industrial Security Sector (ISS), Public Works and Government Services (PWGSC).
- 6.1.1.3 The Contractor/Offeror MUST NOT remove any **CLASSIFIED/PROTECTED** information or assets from the identified work site(s), and the Contractor/Offeror must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.
- 6.1.1.4 Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CSP/ISS/PWGSC.
- 6.1.1.5 The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - (a) Security Requirements Check List, attached at Annex "B"
 - (b) Industrial Security Manual (Latest Edition).

6.2 Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard</u> <u>Acquisition Clauses and Conditions Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.</u>

6.3.1 General Conditions

<u>2010B</u> (2018-06-21), General Conditions - Professional Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract, with the following modifications:

Section 01, Interpretation, "Canada", "Crown", "Her Majesty" or "the Government", is amended as follows:

Delete: Public Works and Government Services Insert: Department of National Defence

6.3.2 **Supplemental General Conditions**

4007 (2010-08-16), Canada to Own Intellectual Property Rights in Foreground Information, apply to and form part of the Contract.

6.4 **Term of Contract**

Period of the Contract 6.4.1

The period of the Contract is from Contract award date to 08 July 2021 for a 16-month period.

6.4.2 **Option to Extend the Contract**

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to one (1) additional 12-month period under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least 30 calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

6.5 **Authorities**

Contracting Authority 6.5.1

The Contracting Authority for the Contract is:

Name:	
Title:	
Department of National Defence	
Assistant Deputy Minister (Materiel)	
Directorate:	
Address:	
Telephone: Facsimile: E-mail address:	

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Technical Authority

The Technical Authority for the Contract is:

Name:	
Title:	
Organization:	
Address:	

Telephone: ____ ____

Facsimile: ____ ___ ____ E-mail address: _____

The Technical Authority named above is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority, however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.5.3 Contractor's Representative

The Contractor's Representative for the Contract is:

Name: _____ Title*:* _____ Telephone: ____-__-E-mail address: _____

6.6 **Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants**

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public</u> <u>Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2012-2</u> of the Treasury Board Secretariat of Canada.

6.7 Payment

6.7.1 Basis of Payment

6.7.1.1 Basis of Payment - Firm Hourly Rates

The Contractor will be paid firm hourly rates as follows, for work performed in accordance with the Contract. Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.

Category of Personnel	Firm Hourly Rate (CAN \$)	Level of Services (Estimated)
MSOC TRAINING CONSULTANT	\$	280 days

Total Estimated Cost: \$_____

6.7.1.2 Travel and Living Expenses

The Contractor will be reimbursed for the authorized travel and living expenses reasonably and properly incurred in the performance of the Work, at cost, without any allowance for overhead or profit, in accordance with the meal and private vehicle allowances specified in Appendices B, C and D of the National Joint Council Travel Directive, and with the other provisions of the directive referring to "travellers", rather than those referring to "employees". Canada will not pay the Contractor any incidental expense allowance for authorized travel.

2183A-100411- W8482-206084

File No. - N° du dossier

All travel must have the prior authorization of the Technical Authority. All payments are subject to government audit.

Estimated cost: \$25,000 per year (taxes extra)

6.7.1.3 Other Direct Expenses

The Contractor will be reimbursed for the direct expenses reasonably and properly incurred in the performance of the Work. These expenses will be paid at actual cost without mark-up, upon submission of an itemized statement supported by receipt vouchers.

Estimated cost: <u>\$ 0.00</u>

Total Estimated Cost - Limitation of Expenditure: \$_____(Applicable Taxes extra.)

6.7.1.4 Option to Extend the Contract

6.7.1.4.1 Firm Hourly Rates

During the extended period of the Contract, the Contractor will be paid the following firm hourly rates to perform all the Work in relation to the contract extension.

Category of	Firm Hourly Rate	Level of Services
Personnel	(CAN \$)	(Estimated)
MSOC TRAINING CONSULTANT	\$	210 days

Total Estimated Cost: \$_____

6.7.1.4.2 Travel and Living Expenses

Estimated cost: \$25,000 per year (taxes extra)

Total Estimated Cost of the Extended Period - Limitation of Expenditure: \$_____ (*Applicable Taxes extra.*)

6.7.2 Limitation of Expenditure

- 1. Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$_____. Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.
- 2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the

Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:

- a. when it is 75% committed, or
- b. four months before the contract expiry date, or
- c. as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work, whichever comes first.
- 3. If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

6.7.3 Monthly Payment

SACC Manual clause H1008C (2008-05-12), Monthly Payment

6.7.4 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause <u>A9117C</u> (2007-11-30), T1204 - Direct Request by Customer Department

6.7.5 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Direct Deposit (Domestic and International); or
- b. Electronic Data Interchange (EDI);

6.7.6 Discretionary Audit

SACC Manual clause C0705C (2010-01-11), Discretionary Audit

6.8 Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit a claim for payment using form <u>PWGSC-TPSGC 1111</u>, Claim for Progress Payment.

Each claim must show:

- a. all information required on form <u>PWGSC-TPSGC 1111;</u>
- b. all applicable information detailed under the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions;

Each claim must be supported by:

- a. a copy of time sheets to support the time claimed;
- b. a copy of the invoices, receipts, vouchers for all direct expenses, travel and living expenses;
- c. a copy of the monthly progress report.
- 2. Applicable Taxes must be calculated on the total amount of the claim before the holdback is applied. At the time the holdback is claimed, there will be no Applicable Taxes payable as it was claimed and payable under the previous claims for progress payments.

 The Contractor must prepare and certify one original and two (2) copies of the claim on form <u>PWGSC-TPSGC 1111</u>, and forward it to the Technical Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract for appropriate certification after inspection and acceptance of the Work takes place.

The Technical Authority will then forward the original and two (2) copies of the claim to the Contracting Authority for certification and onward submission to the Payment Office for the remaining certification and payment action.

4. The Contractor must not submit claims until all work identified in the claim is completed.

6.9 Certifications and Additional Information

6.9.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.9.2 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause <u>A3060C</u> (2008-05-12), Canadian Content Certification

6.10 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in ONTARIO.

6.11 **Priority of Documents**

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the supplemental general conditions <u>4007</u> (2010-08-16), Canada to Own Intellectual Property Rights in Foreground Information;
- (c) the general conditions <u>2010B</u> (2018-06-21), General Conditions Professional Services (Medium Complexity);
- (d) Annex A, Statement of Work;
- (e) Annex B, Security Requirements Check List;
- (f) Annex C, to PART 3 of the Bid Solicitation;
- (g) Annex D, Non-Disclosure Agreement;
- (j) the Contractor's bid dated _____.

6.12 Defence Contract

SACC Manual clause <u>A9006C</u> (2012-07-16), Defence Contract

6.13 Non-disclosure Agreement

The Contractor must obtain from its employee(s) or subcontractor(s) the completed and signed nondisclosure agreement, attached at Annex "D", and provide it to the Contracting Authority before they are given access to information by or on behalf of Canada in connection with the Work. Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier 2183A-100411- W8482-206084 Buyer ID - Id de l'acheteur 8715100 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX A

STATEMENT OF WORK MSOC TRAINING CONSULTANT

- 1.0 SCOPE
- 1.1 PURPOSE
- 1.1.1 This Statement of Work (SOW) summarizes the requirements associated with the requirement for a training consultant to develop Marine Security Operations Centre (MSOC) Information/Intelligence Operator & Analyst Course training in support of operational and intelligence activities and the various information technology tools used by each MSOC.

2.0 OBJECTIVE

- 2.1 The MSOC Capability Management Organization (CMO) requires the services of a training consultant to develop the MSOC Operator & Intelligence Analyst curriculum, including an MSOC introductory course for new regional personnel and Capability Management Organization (CMO) members.
- 2.2 The objective of this SOW is to establish a professional services contract to develop a curriculum for MSOC-specific maritime security and intelligence training for all analysts and operators working in the three MSOCs located on both coasts and the Great Lakes region.

3.0 BACKGROUND

- 3.1 Since 2014, MSOC CMO has focused on the transition of the MSOC concept from a project to a program within the Government of Canada. The primary objective was the provision of Information Management/Information Technology (IM/IT) support through the MSOC portal and associated software, as well as some components of training, focused primarily on technical tools and to a lesser extent on facilitating analyst training.
- 3.2 The current MSOC concept of operations mandates the CMO to provide analyst training. A fulsome assessment of current courses available throughout all the MSOC Partners was completed and the results indicated that no course or combination of courses completely met maritime security and maritime Information/Intelligence development requirements to adequately support the MSOC Operator & Intelligence Analyst mission.

4.0 REQUIREMENTS

4.1 Occupational category required

4.1.1 The special requirement is for the provision of the professional services, specifically one (1) Training consultant, to create, execute, and develop a course for Maritime security and information/intelligence training.

4.1 TIMEFRAME

12.1 The contract duration will be 280 working days over a 16 months period with one (1) additional option year. Delivery dates of each deliverable will be requested by the TA.

File No. - N° du dossier

4.2 TASKS

4.2.1 The Contractor personnel must develop and assist in the delivery of training for the MSOC Operator & Intelligence Analyst course.

2183A-100411- W8482-206084

- 4.2.1 The intended course will consist of the following sections including but not limited to the following sections:
 - i) General MSOC introduction (e.g., MSOC 101);
 - ii) MSOC Policies and Standard Operating Procedures (SOPs);
 - iii) MSOC Operational Techniques; and
 - iv) MSOC Maritime Intelligence processes.
- 4.2.2 The MSOC training course and modules must be developed, delivered and fully accepted by the Technical Authority (TA) within 280 working days or less after Contract Award.
- 4.2.3 The services must include:
 - i) reviewing the current training materials;
 - ii) developing a training needs analysis; and
 - iii) subsequently developing a holistic permanent modular course that respond to the needs of MSOC personnel.
- 4.2.4 The Contractor personnel must employ the ADDIE³ model⁴ system for training design to produce detailed training objectives and to create lesson plans using existing instructional materials and resources, and to develop relevant course materials that presently do not exist.
- 4.2.5 The Contractor personnel must be responsible for the deliverables required for the Analysis, Design and Development phases and be able to assist the CMO for the Implementation and Evaluation phases. The specific deliverables are detailed in Table 1 below.

5.0 DELIVERABLES

- 5.1 The deliverables required from the Contractor consist of those project approval documents, memorandums, schedules, submissions and presentations, in TA prescribed formats, required to satisfy the task requirements referred to herein.
- 5.2 The deliverables must be in the form of services provided to the in accordance with herein requirements. Theses deliverables must include, but are not limited to the following:

Table 1. Deliverable Schedule/Milestones to be	provided b	v the contracted resource:
Tuble 1. Denverable Senedale, Minestones to be	provided b	

Contract award date	TBD							
Initial meeting (kick-off meeting)	The 1st week of Contract award							
Outline of proposed deliverables No later than 40 work days or less after th								
meeting								
Delivery dates of the reports must be establi	shed during the initial meeting.							
a. The Analysis phase report	Within 40 work days or less after the Contractor							
	personnel commences the Analysis phase							

³ ADDIE is an acronym for the five stages of a development process: Analysis, Design, Development, Implementation, and Evaluation.

⁴ ADDIE model is an instructional design methodology used to help organize and streamline the production of your course content.

2183A-100411- W8482-206084

b. The Design phase report	Within 40 days or less after the Contractor personnel
	commences the Design phase
c. The Development phase report	Within 60 days or less after the Contractor personnel
	commences The Development phase
d. The Implementation phase report	Within 60 days or less after the Contractor personnel
	commences the implementation phase
e. The Evaluation phase report	After the final delivery of the one pilot course & the
	two full courses the final evaluation must be
	completed within 40 days or less.
Final Delivery of the Courses	Total effort must be completed within 280 days or less
	after Contract award

5.3 In addition to the deliverables requested above, the following are required:

- a. Plans and Progress Reports as deemed applicable by the TA;
- b. Agenda and minutes for all meetings, working groups and conferences as required;
- c. Visit reports for all travel that occurs as required; and
- d. Other reports, presentations and briefings packages, as required.
- e. Expected outcomes of education and training to ensure optimal performance at work including, but not limited to the following:
 - i) analyze the tasks of a position;
 - ii) specify performance, education and learning objectives; and
 - iii) produce qualification standards and knowledge standards.
- f. Describe and select a training program including, but not limited to the following:
 - i) define the characteristics of the learner;
 - i) establish integrated instruction and learning strategies;
 - ii) specify instructional strategies;
 - iii) specify the learning content and establish course guidelines; and
 - iv) produce course guidelines (design guidance documents, scenarios, participant and instructor manual, drawings, etc.)
- g. Produce effective instructional materials in accordance with development guidelines including, but not limited to the following:
 - i) identify training/performance requirements and identify sources of learning materials in consultation with the TA;
 - ii) make recommendations on the purchase of teaching aids;
 - iii) develop guides;
 - iv) produce teaching materials;
 - v) submit training materials to beta tests and formative or pilot evaluations to ensure compliance with prescribed standards and client requirements and revise as necessary;
 - vi) prepare instructors to use or implement instructional materials in instructional programs; and

- vii) evaluate instructional materials to determine whether they can be converted in whole or in part for e-learning.
- h. During the analysis phase the following items will be required to ensure that all aspects of MSOC are considered in the development of the task list.
 - i) review the current training documents to ensure they remain applicable for the MSOCs' mission;
 - ii) ensure that all training references and publications are current and accurate;
 - iii) complete a detailed MSOC Operator & Intelligence Analyst task analysis;
 - iv) develop new applicable training materials in accordance with the task analysis;
 - v) create an MSOC Operator & Intelligence Analyst curriculum;
 - vi) develop all relevant training materials for delivery to the MSOCs;
 - vii) ensure the final documents meet current documentation standards, written text is free of typographical, format and layout errors;
 - viii) coordinate a final cycle of review, feedback with the TA; and
 - ix) assist in the delivery of one pilot and two full courses.

6.0 **RESPONSIBILITIES**

6.1 TECHNICAL AUTHORITY'S RESPONSIBILITIES:

- 6.1.1 To aid the Contractor personnel in the provision of the required services, Technical Authority (TA) will provide the following information, materials, and assistance if available and deemed appropriate such as:
 - a. All available data, reference documents and/or database access deemed necessary by the TA for the provision of services under this SOW;
 - b. Consultation with the TA and other Crown Specialists as well will be arranged by the TA;
 - c. Other information, data and assistance available and requested by the Contractor personnel subject to the concurrence by the TA; and
 - d. Provide access to office spaces and information technology assets required to complete of this SOW.

6.2 CONTRACTOR 'S RESPONSIBILITIES:

- 6.2.1 The Contractor personnel is responsible for all work produced under this Contract including completeness, accuracy, clarity, timeliness in an appropriate format as provided by the TA.
- 6.2. 3 The Contractor personnel must provide a work plan to the TA that outlines how they will complete the requisite training products detailed herein.
- 6.2.4 The Contractor personnel is responsible for performing or having performed all inspections necessary to substantiate that the services and/or materiel provided conform to the requirements of this SOW and any tasking issued. The schedule of deliverables must be in accordance with the priorities established by the TA.

7.0 CONTRACTOR MANAGEMENT OF THE CONTRACT

- 7.1 The Contractor personnel must actively participate in the overall management of all related activities and be directly responsible for the effective supervision and coordination of the efforts of its personnel in order to minimize the effort required by DND to manage the requirement.
- 7.2 The Contractor personnel must ensure all work produced under the contract is complete, accurate, and adheres to all relevant safety and environmental regulations, rules, and good practices as outlined in the DND regulations and Defence Administrative Orders. These will be provided to the contracted resource by the TA.

8.0 LIMITATIONS AND CONSTRAINTS

8.1 Information Subject to Limited Access

8.2 Limitations – Comments and Recommendations

8.2.1 Decisions concerning definition or revision of policy, budgets, as well as contractual obligations and requirements are excluded from the Contractor services. The Contractor personnel must limit themselves to providing comments and recommendations directly to the TA on these issues.

8.3 Limitations – Direction

8.3.1 During the performance of the Contract, the Contractor personnel must not direct any departmental organizations, or any personnel of any third parties with whom Canada has or intends to contract, to perform any action.

8.4 Access to Proprietary Information

8.4.1 At all times during the provision of the required services, the Contractor personnel are not have access to any proprietary information, including, but not limited to, financial information (including unit prices or rates) or technical information concerning any third parties with whom Canada has contracted or intends to contract, other than information that is in the public domain, (e.g. total value of contract(s) awarded).

8.5 Safeguarding of Information

- 8.5.1 All reports, data, documents, or materials, provided to the Contractor by Canada or produced by the Contractor personnel in providing services under the Contract remains the property of Canada.
- 8.5.2 All reports, data, documents, or materials, provided to the Contractor by Canada or produced by the Contractor personnel in providing services under the Contract must be used solely in support of this requirement.
- 8.5.3 The Contractor must safeguard the preceding information and materials from unauthorized use and must not release them to any third party, person or agency external to DND/MSOC without the express written permission of the TA.
- 8.5.4 Such information and material must be returned to the TA upon completion of the services or when requested by the TA.

File No. - N° du dossier

8.6 Correspondence

8.6.1 All correspondence, either initiated by the Contractor personnel or by DND, must be submitted to the TA for record keeping. Correspondence is defined as records of proceedings or decisions as well as any written correspondence in any format.

2183A-100411- W8482-206084

8.7 Use of Government of Canada and DND identifiers

8.7.1 The Contractor personnel do not use either Government of Canada or DND designations, logos or insignia on any business cards, cubicle/office signs or written and electronic correspondence that in any manner lead others to perceive the Contractor personnel as being an employee of Canada.

8.8 Language Requirements

8.8.1 The Contractor personnel must be able to communicate proficiently, both orally and in writing, in English. Working knowledge of French is an asset but not mandatory.

9.0 PROGRESS MEETING

9.1 Preparation and Participation

9.1.1 The Contractor personnel must make all necessary preparations in order to actively participate in any meeting convened by the TA.

9.2 Frequency and location

9.2.1 It is expected that the TA will meet with the Contractor personnel at a pre-determined location within the CMO lines or in the vicinity of any of the facilities where contracting activities are being conducted as specified by the TA.

10.0 LOCATION FOR PROVISION OF REQUIRED SERVICES

10.1 All services must be provided on-site at 25 Nicholas St. Ottawa, ON. The Contractor personnel must be available to work within the TA's facilities 37.5 hours per week unless TA authorizes the Contractor personnel to work offsite.

11.0 AVAILABILITY OF GOVERNMENT RESOURCES

- 11.1 Due to the regular requirement to access classified information at DND Headquarters, the following will be furnished by DND
- 11.2 DND will provide sufficient work space in the Capability Management Organization lines to facilitate network support on classified systems and enable close coordination with other members of the MSOC.
- 11.3 DND will provide general-purpose office furniture, and Electronic Data Processing equipment/services such as computer, keyboard, monitor, and access to the divisional LAN subject to normal security requirements.
- 11.4 The provisions within Section 11.0 will, in all cases, be subject to the availability of suitable DND office facilities in the National Capital Region.

Buyer ID - Id de l'acheteur 8715100 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

12.0 TRAVEL AND LIVING

12.1 The Contractor personnel will be required to travel to all three MSOCs at least twice per year for one week approximately with possible travel to the USA for stakeholder engagements. Locations are: Halifax NS, St. Catharines ON, Victoria BC, Colorado Spring US, Washington DC US and Norfolk US.

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier 2183A-100411- W8482-206084 Buyer ID - Id de l'acheteur 8715100 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX B

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

Government of Canada ÷

Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat W8482-206084 Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)	
VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)	
ARTIE A - INFORMATION CONTRACTIELLE	

LISTE DE VÉRIFIC PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A	ATION DES EXIGENCES R		CURITÉ (LVERS)	
1. Originating Government Department or Organization	n/		or Directorate / Direction géné	rale ou Direction
Ministère ou organisme gouvernemental d'origine	DND		DGNSR/DNIW	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sou	is-traitance 3. b) Name a	and Address of Subcor	tractor / Nom et adresse du s	ous-traitant
N/A 4. Brief Description of Work / Brève description du tra	liev	10/0		
The requirements associated with the design and d		Departieur Contro (MS)	OC) Information/Intelligence (Doctor & Appliet
Course training in support of operational and intellig		Operations Centre (MS	OC) information/intelligence C	perator & Analyst
course training in support of operational and intellig	jence activities.			
 a) Will the supplier require access to Controlled Go Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandisi 				No Yes Non Oui
5. b) Will the supplier require access to unclassified n Regulations?				No Yes Non Oui
Le fournisseur aura-t-il accès à des données teo	hniques militaires non classifiée	s qui sont assujetties a	ux dispositions du Règlement	
sur le contrôle des données techniques?				
Indicate the type of access required / Indiquer le ty				
 a) Will the supplier and its employees require acce Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils (Specify the level of access using the chart in Qu) 	accès à des renseignements ou	SSIFIED information or i à des biens PROTÉG	assets? ÉS et/ou CLASSIFIÉS?	No Ves Non Oui
(Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau		9		
 b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaner PROTECTED and/or CLASSIFIED information of 	s, maintenance personnel) requi		access areas? No access to	✓ No Yes Non Oui
Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeur à des renseignements ou à des biens PROTÉG			d'accès restreintes? L'accès	
 c) Is this a commercial courier or delivery requirem S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livrais 		age de nuit?		No Yes Non Oui
7. a) Indicate the type of information that the supplier	will be required to access / India	uer le type d'informatio	n auquel le fournisseur devra	avoir accès
Canada 🗸	NATO / OTAN		Foreign / Étranger	
b) Release restrictions / Restrictions relatives à la c				
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN		No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	
Not releasable				
À ne pas diffuser				
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :		Restricted to: / Limité à :	
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies): / Préciser	r le(s) pays :	Specify country(ies): / Précis	ser le(s) pays :
Restricted to FVEY partners: Australia, USA, United Kingdom and New Zealand				
Childer Fallguoti and Ivew Zealand				
7.c) Level of information / Niveau d'information				
PROTECTED A	NATO UNCLASSIFIED		PROTECTED A	
PROTÉGÉ A	NATO NON CLASSIFIÉ		PROTÉGÉ A	
PROTECTED B	NATO RESTRICTED		PROTECTED B	
PROTÉGÉ B	NATO DIFFUSION RESTREM		PROTÉGÉ B	
PROTECTED C	NATO CONFIDENTIAL		PROTECTED C	
PROTÉGÉ C	NATO CONFIDENTIEL		PROTÉGÉ C	
CONFIDENTIAL	NATO SECRET		CONFIDENTIAL	
CONFIDENTIEL	NATO SECRET		CONFIDENTIEL	
SECRET V	COSMIC TOP SECRET		SECRET	
SECRET V	COSMIC TRÈS SECRET		SECRET	
TOP SECRET			TOP SECRET	
TRÈS SECRET			TRÈS SECRET	
TOP SECRET (SIGINT)			TOP SECRET (SIGINT)	
TRÈS SECRET (SIGINT)			TRÈS SECRET (SIGINT)	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

Canadä

÷

Government Gouvernement of Canada du Canada

Contract Number / Numéro du contrat	
W8482-206084	
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED	

DADT & /						
8 Will the sur	tinued) / PARTIE A (suite) plier require access to PROTECTE	D and/or CLASSIFIED COMSEC i	information or assets?		No	Yes
	eur aura-t-il accès à des renseignen			ASSIFIÉS?	√ Non	Oui
If Yes, indic	ate the level of sensitivity:		5			
	native, indiquer le niveau de sensibi					
	plier require access to extremely se eur aura-t-il accès à des renseignen			e?	✓ Non	Yes Oui
	s) of material / Titre(s) abrégé(s) du Number / Numéro du document :	matériel :				
	RSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE E	- PERSONNEL (EOURNISSEUR	20			
	nel security screening level required					
	RELIABILITY STATUS		SECRET	TOP SECF	CT	
	COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIEL	SECRET	TRÈS SEC		
\checkmark	TOP SECRET- SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET NATO SECRET		OP SECRET RÈS SECRET	
	SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS					
	Creatial commenter					
	Special comments: " Commentaires spéciaux :	All streams will require a val	id TS-SIGINT throughou	it the contract."		_
	NOTE: If multiple levels of screeni	ng are identified, a Security Classifi	cation Guide must be provided	ı.		
		ux de contrôle de sécurité sont req			fourni.	
	screened personnel be used for por connel sans autorisation securitaire		lu travail?		✓ No Non	Yes Oui
	will unscreened personnel be escort				No C	Yes
	affirmative, le personnel en question				√ Non	Oui
PARTCASA	FEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE	C - MESURES DE PROTECTIO	(EOURNISSEUR)			
	EGOARDS (SOLLERIN LIER) / LAKIE					
INFORMATI	ON / ASSETS / RENSEIGNEM		i i ooninioocony			
INFORMATI	ON / ASSETS / RENSEIGNEM		recontributenty			
	ON / ASSETS / RENSEIGNEM	ENTS / BIENS		s on its site or		Yes
11. a) Will the premise	supplier be required to receive and es?	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS	SIFIED information or assets		No Non	Yes Oui
11. a) Will the premise Le four	supplier be required to receive and es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS	SIFIED information or assets		No Non	
11. a) Will the premise	supplier be required to receive and es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS	SIFIED information or assets		No Non	
11. a) Will the premise Le foun CLASS	supplier be required to receive and es? hisseur sera-t-il tenu de recevoir et d IFIÉS?	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS d'entreposer sur place des renseig	SIFIED information or assets		No No	
11. a) Will the premise Le foun CLASS 11. b) Will the	supplier be required to receive and es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS d'entreposer sur place des renseig COMSEC information or assets?	SIFIED information or assets		No Non	Oui
11. a) Will the premise Le foun CLASS 11. b) Will the Le foun	supplier be required to receive and es? inisseur sera-t-il tenu de recevoir et d IFIÉS? supplier be required to safeguard C nisseur sera-t-il tenu de proteger de	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS d'entreposer sur place des renseig COMSEC information or assets?	SIFIED information or assets			Oui
11. a) Will the premise Le foun CLASS 11. b) Will the	supplier be required to receive and es? inisseur sera-t-il tenu de recevoir et d IFIÉS? supplier be required to safeguard C nisseur sera-t-il tenu de proteger de	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS d'entreposer sur place des renseig COMSEC information or assets?	SIFIED information or assets			Oui
11. a) Will the premisi Le foun CLASS 11. b) Will the Le foun PRODUCTIO	supplier be required to receive and es? inisseur sera-t-il tenu de recevoir et d IFIÉS? supplier be required to safeguard C nisseur sera-t-il tenu de proteger de DN	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS d'entreposer sur place des renseig COMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Cl	SIFIED information or assets inements ou des biens PROT DMSEC?	TÉGÉS et/ou		Oui Yes Oui
11. a) Will the premiss Le four CLASS 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the occur a	supplier be required to receive and es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et o IFIÉS? supplier be required to safeguard C nisseur sera-t-il tenu de protéger de DN production (manufacture, and/or repai the supplier's site or premises?	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS d'entreposer sur place des renseig COMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Cl ir and/or modification) of PROTECT	SIFIED information or assets prements ou des biens PRO OMSEC? TED and/or CLASSIFIED mate	rÉGÉS et/ou rial or equipment	✓ Non	Oui
11. a) Will the premiss Le foun CLASS 11. b) Will the Le foun PRODUCTION 11. c) Will the occur al Les inst	supplier be required to receive and es? inisseur sera-t-il tenu de recevoir et d IFIÉS? supplier be required to safeguard C nisseur sera-t-il tenu de protéger de DN production (manufacture, and/or repat allations du fournisseur serviront-ellet	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS d'entreposer sur place des renseig COMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Cl ir and/or modification) of PROTECT	SIFIED information or assets prements ou des biens PRO OMSEC? TED and/or CLASSIFIED mate	rÉGÉS et/ou rial or equipment	Non	Oui Yes Oui
11. a) Will the premiss Le foun CLASS 11. b) Will the Le foun PRODUCTION 11. c) Will the occur al Les inst	supplier be required to receive and es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et o IFIÉS? supplier be required to safeguard C nisseur sera-t-il tenu de protéger de DN production (manufacture, and/or repai the supplier's site or premises?	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS d'entreposer sur place des renseig COMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Cl ir and/or modification) of PROTECT	SIFIED information or assets prements ou des biens PRO OMSEC? TED and/or CLASSIFIED mate	rÉGÉS et/ou rial or equipment	Non	Oui Yes Oui
 a) Will the premise Le four CLASS b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the occur at Les inst et/ou Cl 	supplier be required to receive and es? inisseur sera-t-il tenu de recevoir et d IFIÉS? supplier be required to safeguard C nisseur sera-t-il tenu de protéger de DN production (manufacture, and/or repat allations du fournisseur serviront-ellet	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS d'entreposer sur place des renseig COMSEC information or assets? s renseignements ou des biens CA ir and/or modification) of PROTECT s à la production (fabrication et/ou r	SIFIED information or assets prements ou des biens PROT DMSEC? "ED and/or CLASSIFIED mate éparation et/ou modification) d	rÉGÉS et/ou rrial or equipment le matériel PROTÉGÉ	Non	Oui Yes Oui
 a) Will the premise Le four CLASS b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the occur at Les inst et/ou Cl 	supplier be required to receive and es? hisseur sera-t-il tenu de recevoir et of supplier be required to safeguard C hisseur sera-t-il tenu de proteger de DN production (manufacture, and/or repai the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles LASSIFIE?	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS d'entreposer sur place des renseig COMSEC information or assets? s renseignements ou des biens CA ir and/or modification) of PROTECT s à la production (fabrication et/ou r	SIFIED information or assets prements ou des biens PROT DMSEC? "ED and/or CLASSIFIED mate éparation et/ou modification) d	rÉGÉS et/ou rrial or equipment le matériel PROTÉGÉ	Non	Oui Yes Oui
11. a) Will the premise Le four CLASS 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the occur a Les inst et/ou Cl	supplier be required to receive and es? hisseur sera-t-il tenu de recevoir et of supplier be required to safeguard C hisseur sera-t-il tenu de proteger de DN production (manufacture, and/or repai the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles LASSIFIE?	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS d'entreposer sur place des renseig COMSEC information or assets? s renseignements ou des biens CA ir and/or modification) of PROTECT s à la production (fabrication et/ou re SUPPORT RELATIF À LA TECHN	SIFIED information or assets prements ou des biens PROT DMSEC? "ED and/or CLASSIFIED mate éparation et/ou modification) d IOLOGIE DE L'INFORMATIO	rÉGÉS et/ou rial or equipment le matériel PROTÉGÉ Ν (Π)	V Non ↓	_Oui _Yes _Oui _Yes _Oui
 a) Will the premiss Le fourn CLASS b) Will the Le fourn PRODUCTION c) Will the occur al Les inst et/ou Cl INFORMATION a) Will the information 	supplier be required to receive and es? inisseur sera-t-il tenu de recevoir et of supplier be required to safeguard C nisseur sera-t-il tenu de protéger de DN production (manufacture, and/or repai the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles LASSIFIÉ? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / supplier be required to use its IT syste ton or data?	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS d'entreposer sur place des renseig COMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Cl ir and/or modification) of PROTECT s à la production (fabrication et/ou n SUPPORT RELATIF À LA TECHN ems to electronically process, produ	SIFIED information or assets prements ou des biens PROT OMSEC? "ED and/or CLASSIFIED mate éparation et/ou modification) d IOLOGIE DE L'INFORMATIO ice or store PROTECTED and	rÉGÉS et/ou rial or equipment le matériel PROTÉGÉ Ν (Π)	∨ Non	Oui Yes Oui Yes Oui
 a) Will the premise Le fourn CLASS b) Will the Le fourn PRODUCTION c) Will the occur a Les insteadou Classing et/ou Classing et/ou Classing et/ou Classing et/ou Classing Le fourn L	supplier be required to receive and es? inisseur sera-t-il tenu de recevoir et of IFIÉS? supplier be required to safeguard C nisseur sera-t-il tenu de protéger de DN production (manufacture, and/or repa the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles LASSIFIÉ? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / supplier be required to use its IT syste	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS d'entreposer sur place des renseig COMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Cl ir and/or modification) of PROTECT s à la production (fabrication et/ou re SUPPORT RELATIF À LA TECHN erns to electronically process, produ pres systèmes informatiques pour tr	SIFIED information or assets prements ou des biens PROT OMSEC? "ED and/or CLASSIFIED mate éparation et/ou modification) d IOLOGIE DE L'INFORMATIO ice or store PROTECTED and	rÉGÉS et/ou rial or equipment le matériel PROTÉGÉ Ν (Π)	V Non ↓	_Oui _Yes _Oui _Yes _Oui
 a) Will the premise Le fourn CLASS b) Will the Le fourn PRODUCTION c) Will the occur a Les insteadou Classing et/ou Classing et/ou Classing et/ou Classing et/ou Classing Le fourn L	supplier be required to receive and es? inisseur sera-t-il tenu de recevoir et of supplier be required to safeguard C nisseur sera-t-il tenu de proteger de DN production (manufacture, and/or repai allations du formisseur serviront-elles LASSIFIÉ? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / supplier be required to use its IT syste tion or data?	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS d'entreposer sur place des renseig COMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Cl ir and/or modification) of PROTECT s à la production (fabrication et/ou re SUPPORT RELATIF À LA TECHN erns to electronically process, produ pres systèmes informatiques pour tr	SIFIED information or assets prements ou des biens PROT OMSEC? "ED and/or CLASSIFIED mate éparation et/ou modification) d IOLOGIE DE L'INFORMATIO ice or store PROTECTED and	rÉGÉS et/ou rial or equipment le matériel PROTÉGÉ Ν (Π)	V Non ↓	_Oui _Yes _Oui _Yes _Oui
 11. a) Will the premise Le fourn CLASS 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the occur at Les insteadou Classing INFORMATION 11. d) Will the information of the four renseig 11. e) Will the information of the fourn renseig 11. e) Will the information of the fourn renseig 11. e) Will the information of the fourn renseig 	supplier be required to receive and es? inisseur sera-t-il tenu de recevoir et of supplier be required to safeguard C nisseur sera-t-il tenu de protéger de DN production (manufacture, and/or repai allations du fournisseur serviront-elles LASSIFIÉ? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA supplier be required to use its IT syste tion or data? isseur sera-t-il tenu d'utiliser ses prop nements ou des données PROTEGE e be an electronic link between the su	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS d'entreposer sur place des renseig cOMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Cl ir and/or modification) of PROTECT s à la production (fabrication et/ou n SUPPORT RELATIF À LA TECHN erns to electronically process, produ tres systèmes informatiques pour tr S et/ou CLASSIFIES? upplier's IT systems and the govern	SIFIED information or assets prements ou des biens PROT DMSEC? TED and/or CLASSIFIED mate éparation et/ou modification) d IOLOGIE DE L'INFORMATIO ne or store PROTECTED and aiter, produire ou stocker élect ment department or agency?	rÉGÉS et/ou rial or equipment le matériel PROTÉGÉ Ν (Π) Vor CLASSIFIED troniquement des	✓ Non No ✓ Non ✓ Non ✓ Non	_Oui _Ves _Oui _Ves _Oui _Ves _Oui
 11. a) Will the premise Le fourn CLASS 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the occur a Les insteadou Classinsteadou C	supplier be required to receive and es? inisseur sera-t-il tenu de recevoir et d supplier be required to safeguard C nisseur sera-t-il tenu de proteger de DN production (manufacture, and/or repai the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles LASSIFIÉ? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / supplier be required to use its IT syste tion or data? tisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses prop nements ou des données PROTEGÉ e be an electronic link between the su ra-t-on d'un lien électronique entre le	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS d'entreposer sur place des renseig cOMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Cl ir and/or modification) of PROTECT s à la production (fabrication et/ou n SUPPORT RELATIF À LA TECHN erns to electronically process, produ tres systèmes informatiques pour tr S et/ou CLASSIFIES? upplier's IT systems and the govern	SIFIED information or assets prements ou des biens PROT DMSEC? TED and/or CLASSIFIED mate éparation et/ou modification) d IOLOGIE DE L'INFORMATIO ne or store PROTECTED and aiter, produire ou stocker élect ment department or agency?	rÉGÉS et/ou rial or equipment le matériel PROTÉGÉ Ν (Π) Vor CLASSIFIED troniquement des	✓ Non No Non ✓ Non Non	Yes Yes Oui
 11. a) Will the premise Le fourn CLASS 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the occur a Les insteadou Classinsteadou C	supplier be required to receive and es? inisseur sera-t-il tenu de recevoir et of supplier be required to safeguard C nisseur sera-t-il tenu de protéger de DN production (manufacture, and/or repai allations du fournisseur serviront-elles LASSIFIÉ? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA supplier be required to use its IT syste tion or data? isseur sera-t-il tenu d'utiliser ses prop nements ou des données PROTEGE e be an electronic link between the su	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS d'entreposer sur place des renseig cOMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Cl ir and/or modification) of PROTECT s à la production (fabrication et/ou n SUPPORT RELATIF À LA TECHN erns to electronically process, produ tres systèmes informatiques pour tr S et/ou CLASSIFIES? upplier's IT systems and the govern	SIFIED information or assets prements ou des biens PROT DMSEC? TED and/or CLASSIFIED mate éparation et/ou modification) d IOLOGIE DE L'INFORMATIO ne or store PROTECTED and aiter, produire ou stocker élect ment department or agency?	rÉGÉS et/ou rial or equipment le matériel PROTÉGÉ Ν (Π) Vor CLASSIFIED troniquement des	✓ Non No ✓ Non ✓ Non ✓ Non	Yes Yes Yes Yes
 11. a) Will the premise Le fourn CLASS 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the occur a Les instendor CLASS 11. c) Will the occur a Les instendor CLASS 11. d) Will the present the four renseing 11. e) Will the Dispose gouvern 	supplier be required to receive and es? inisseur sera-t-il tenu de recevoir et d supplier be required to safeguard C nisseur sera-t-il tenu de proteger de DN production (manufacture, and/or repai the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles LASSIFIÉ? DN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / supplier be required to use its IT syste tion or data? tisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses prop nements ou des données PROTEGÉ e be an electronic link between the su ra-t-on d'un lien électronique entre le	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS d'entreposer sur place des renseig cOMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Cl ir and/or modification) of PROTECT s à la production (fabrication et/ou n SUPPORT RELATIF À LA TECHN erns to electronically process, produ tres systèmes informatiques pour tr S et/ou CLASSIFIES? upplier's IT systems and the govern	SIFIED information or assets prements ou des biens PROT DMSEC? ED and/or CLASSIFIED mate éparation et/ou modification) d IOLOGIE DE L'INFORMATIO ice or store PROTECTED and aiter, produire ou stocker élect ment department or agency? ur et celui du ministère ou de l	rÉGÉS et/ou rial or equipment le matériel PROTÉGÉ Ν (Π) Vor CLASSIFIED troniquement des	✓ Non No ✓ Non ✓ Non ✓ Non	_Oui _Ves _Oui _Ves _Oui _Ves _Oui

UNCLASSIFIED

Canadä

Buyer ID - Id de l'acheteur 8715100 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ART C - (continue For users comple site(s) or premise Les utilisateurs q niveaux de sauve For users comple Dans le cas des u dans le tableau n	d) / eting es. ui re egan eting utilis	PAR the empli de re the ateu	form sser equis form	n manually use nt le formulaire a aux installatio n online (via th	e the sum e manuell ons du fou le Internet le formula	ement do imisseur.), the sun iire en lig	ivent utiliser nmary chart i ne (par Inter	le tableau réo s automatical	egory(ies apitulatif y populat nses aux) and level ci-dessous ed by your questions	(s) of s pou	n / C ASSII safe r indi	FIED eguar iquer	rding required r, pour chaque previous que	at the su e catégori stions.	e, les
Category Catégorie							NATO			COMSEC						
	^	в	с	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET		B		CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRES SECRET
normation / Assets tenseignements / Blens roduction							NEWTRENTE			GEORET						
Media / upport Ti Link / ien électronique																
l. a) Is the descrip La description If Yes, classif Dans l'affirma « Classificatio	du t y th ative	trava is fo e, cla	il vis rm t Issif	é par la prése by annotating ïer le présent	nte LVER the top a formulai	S est-elle ind botto re en ind	de nature P m in the are iquant le niv	ROTÉGÉE et a entitled "Se	ou CLAS	lassificati		ée		[√ No Non	Yes Oui
. b) Will the docu La documenta														[√ No Non	Yes Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée

« Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

Canadä

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier 2183A-100411- W8482-206084

ANNEX C to PART 3 OF THE BID SOLICITATION

ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

The Bidder accepts any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- () Direct Deposit (Domestic and International);
- () Electronic Data Interchange (EDI);

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier 2183A-100411- W8482-206084

ANNEX D

NON-DISCLOSURE AGREEMENT

I, _______, recognize that in the course of my work as an employee or subcontractor of _______, I may be given access to information by or on behalf of Canada in connection with the Work, pursuant to Contract Serial No. _______ between Her Majesty the Queen in right of Canada, represented by the Department of National Defence and _______, including any information that is confidential or proprietary to third parties, and information conceived, developed or produced by the Contractor as part of the Work. For the purposes of this agreement, information includes but not limited to: any documents, instructions, guidelines, data, material, advice or any other information whether received orally, in printed form, recorded electronically, or otherwise and whether or not labeled as proprietary or sensitive, that is disclosed to a person or that a person becomes aware of during the performance of the Contract.

I agree that I will not reproduce, copy, use, divulge, release or disclose, in whole or in part, in whatever way or form any information described above to any person other than a person employed by Canada on a need to know basis. I undertake to safeguard the same and take all necessary and appropriate measures, including those set out in any written or oral instructions issued by Canada, to prevent the disclosure of or access to such information in contravention of this agreement.

I also acknowledge that any information provided to the Contractor by or on behalf of Canada must be used solely for the purpose of the Contract and must remain the property of Canada or a third party, as the case may be.

I agree that the obligation of this agreement will survive the completion of

the Contract Serial No.: _____

Signature

Date